

METROPOLE GRECQUE ORTHODOXE DE FRANCE

EGLISE DE LA DORMITION DE LA MÈRE DE DIEU

23, Rue de la Grande Armée, 13001, MARSEILLE



ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ

**ΙΕΡΩΝ ΑΚΟΛΟΥΘΙΩΝ ΤΗΣ ΑΓΙΑΣ ΚΑΙ ΜΕΓΑΛΗΣ ΕΒΔΟΜΑΔΟΣ ΚΑΙ
ΤΗΣ ΑΝΑΣΤΑΣΕΩΣ ΤΟΥ ΚΥΡΙΟΥ ΜΑΣ**

PROGRAMME

**DES SAINTS OFFICES DE LA SAINTE ET GRANDE SEMAINE
ET DE LA RESURRECTION DE NOTRE SEIGNEUR**

SAMEDI 20 AVRIL 2019

Σάββατο του Λαζάρου. Samedi de la Résurrection de Lazare.

Matines à 9h00. Divine Liturgie à **9h30** (Héb. 12,28-29,13,1-8 / Jean 11, 1-45).

DIMANCHE 21 AVRIL 2019

Κυριακή των Βαΐων. Ακολουθία του Νυμφίου στις **5.30 μ.μ.**

Fête de l'Entrée Triomphale du Seigneur à Jérusalem. Bénédiction des Palmes.

Matines à 9h00. Divine Liturgie à **10h00** (Phil. 4, 4-9 / Jean 12, 1-18).

Cérémonie de l'Époux à **17h30**.

SAINT ET GRAND LUNDI 22 AVRIL 2019

Ακολουθία του Νυμφίου στις 5.30 μ.μ.

Cérémonie de l'Époux à **17h30**.

SAINT ET GRAND MARDI 23 AVRIL 2019

Ακολουθία του Νυμφίου στις 5.30 μ.μ.
Cérémonie de l'Époux à **17h30**.

SAINT ET GRAND MERCREDI 24 AVRIL 2019

Ιερό Ευχέλαιο στις 4 μ.μ. Ακολουθία του Νυμφίου στις 5.30 μ.μ.
Bénédiction des Saintes Huiles à **16h00**. Cérémonie de l'Époux à **17h30**.

SAINT ET GRAND JEUDI 25 AVRIL 2019

Θεία Λειτουργία και Εσπερινός του Μ. Βασιλείου στις 8 π.μ.
Ακολουθία των Αγίων Παθών στις 6μ.μ.
Divine Liturgie de St. Basile le Grand à **8h00**.
Office des Douze Evangiles de la Passion à **17h00**.

SAINT ET GRAND VENDREDI 26 AVRIL 2019

Μεγάλες Ώρες και Ακολουθία της Αποκαθήλωσης στις 9 π.μ.
Επιτάφιος Θρήνος στις 7 μ.μ.
Grandes Heures et Vêpres de la Descente de la Croix à **9h00**.
Office des Lamentations au Tombeau à **19h00**.

SAINT ET GRAND SAMEDI 27 AVRIL 2019

Πρώτη Ανάσταση. Θ. Λειτουργία & Εσπερινός του Μ. Βασιλείου στις 08.00π.μ.
Ακολουθία Αναστάσιμης Παννυχίδας στις 11 μ.μ.
Ανάσταση και Αναστάσιμη Θεία Λειτουργία στις 12 π.μ.
La Première Annonce. Divine Liturgie de St. Basile le Grand à **8h00**.
Veillée Pascale à **23h00**.
Office de la Résurrection et **Divine Liturgie de Pâques à minuit** (Actes 6, 1-8 /
Jean 1, 1-17).

LE SAINT ET GRAND DIMANCHE DE PAQUES 28 AVRIL 2019

Εσπερινός της Αγάπης στις 10.30 π.μ. Vêpres Pascales à **10h30**.
(Evangile en plusieurs langues.)

ANNONCE

FLEURS POUR EPITAPHIOS :

comme chaque année, le don de fleurs pour la décoration d'Épithios, le soir du Jeudi Saint, est bienvenu. Les dames et les demoiselles de notre paroisse sont priées de participer à cette tradition bénie.